

Fast Facts about Corona Virus

Khmer Post USA Biweekly Report

By Soben Pin

As we are all trying to adjust to the effects of the Corona Virus, I would like to wish you and your families health and safety. I want to let our readers know that we're committed to continue to deliver news to you and your families during this critical time. We're printing today in print and on our website at www.khmerpostusa.com

In this issue of Khmer Post USA, we focus on the nature of the Corona Virus, how it spreads, how you can protect yourself, schools and business closures and tips on how to stay positive for your mental health during this prolonged social isolation.

Since our last edition two weeks ago, there have been many updates of Covid-19 that has affected on our everyday life. Two weeks ago, kids were still having normal days, going to school and parents were able to go to work. Since last Monday, millions of children across the country are no longer able to school and families are urged to stay at home. A severe mea-

sure taken by our government as President Donald Trump declared a national emergency.

At first I thought, as many people did, that maybe it was social media that made the fear of the corona virus



worse. I didn't worry about it. As I followed the alarming increase in the number of cases within days, it became clear that this was a pandemic.

Here what I've gathered so far:

Travel Ban

President Donald Trump banned over a dozen countries from traveling

into the United States. First was China on January 31, Iran on February 29, then the European countries on March 11. Southeast Asian countries were also closing the borders from Cambodia to Vietnam and Thailand.



QUORUM CALL - WAITING FOR A SENATOR TO SPEAK

Today - Economic Stimulus Response to Pandemic

- 3rd economic aid package under negotiation
- New plan approaching \$2 trillion

C-SPAN2

The U.S. Embassy posted a travel advisory for Cambodia, Thailand and Vietnam as category number 4, which means no travel. In Cambodia the number of reported Corona virus is 87 people are infected as of Monday March 23, 2020.

fected individuals have gone up nearly 30% since the day before. It is advised that the families and children are to stay inside their homes to help slow down the spread of the corona virus.

Corona Virus Relief Bill

The sweeping \$1 trillion legislation Read Page 08

តំណាងដី: (ការខ្សោតម្រាប់ទិញដី)

- ✓ កម្មវិធីតំណាងទិញ និងការបង់ទៀតផ្លូវ
- ✓ កម្មវិធីអុកទិញដី:លើកដីបួន
- ✓ និងអាចមានទៅបាននូវកម្មវិធីអគ្គាល់ និងអគ្គាព់សំខាន់ខ្លះ
- ✓ តំណាងអាស្រែយតាមតម្លៃដី:
- ✓ តំណាងសម្រាប់ការសាងសង់ទៅដឹកជញ្ជូន

**មជ្ឈមណ្ឌលនិភ័ប
នៅធនាគារអេនធីរ៉ូបស្តី**

978-656-5653 | 877-671-2265

ធនាគារអេនធីរ៉ូបស្តី EnterpriseBanking.com/Mortgage

EnterpriseBanking.com/Mortgage



EP Enterprise Bank
CREATE SUCCESS

កិរុយនៃក្រុមប្រឹក្សានិងជម្រើសនូវកេតថ្មី“ក្បែរណាំរ៉ាយីន”

ដោយ ពិន សំខន

ភាពកំយអាសន្នសុំសែរបស់ក្រុមត្រូវការ
អាមេរិកាំង-ខ្មែរ នាលបញ្ញហើមុននិងសញ្ញហើម៖
នៅពេលនីមួយៗ ជម្រើនឯកចោរបានម្បយ ឈ្មោះ
“ក្នុងណាត្រូវឱយឱស” ឬ “ក្នុវិតទៅ” កំពុងតំរកត្រូវតា
យ៉ាងឆាប់រហូសក្នុងពិភពលោកយើងនោះ...
ប្រជាពលរដ្ឋអាមេរិកាំង ឲ្យមទាំងខ្មែរយើងដឹង
ឯនុវត្តិថ្មីបាកបារ អន្តរទឹកត្រីសាច់ សម្រារ៖
ប្រើប្រាស់ មានអាល់កុល ក្រដាក់ជួនដៃ ក្រដាក់
បង្គំសំ...យ៉ាងដោរីមត្តា ដើម្បីស្ថុកទុកនីអស់ពី
ក្នុងបានទិន្នន័យ បង្ហារក្រោងមានអាសន្ន អត់ម្នូប
អាបារនិងបស់ប្រើទាំងនោះ។

រដ្ឋាភិបាលអាមេរីកាំងបានចេញបច្ចុប្បន្ន
ក្នុងតំបន់ជុងក្នុងប្រទេសជុងដើម្បីទំបន់ស្ថាតំការ
ផ្ទាយរាល់ជាលុយបាបស៊ងម្លៃ "ក្បែរណា" នេះ ដោយមិន
ឱ្យធ្វើដឹងលើរិទធសាច់ ឆ្លាយ បុជិត, មិនឱ្យមានការ
រួមប្រជុំលើសពី៣០នាក់, មិនឱ្យបើកសាលា
រៀន ហេងចក្រខែវ្មោះបិទទាញ មិនឱ្យធ្វើការដូច្នា,
មានកិច្ចការរម្យយកចិនម្នាក់ហេងតម្រូវឱ្យធ្វើការ
តាមកំពុងម៉ោងពីដែលកំណត់ទាំង ៤

កោដិសិយដ្ឋាននៅទីល្វែងបាត់ចំនួន កំដុំចាត់
បាយននៅទីល្វែងបាត់ចំនួន កំដុំចាត់ចំនួន
ពីឱសរូបបានមួយខែ ខ្លះបិទដោយ ចិត្តឯកសារ អូច
ជាកោដិសិយដ្ឋាន “ក្បែរពេញ” និងបិទច្បារទាំងពេល
ម្នាច់។ វិនាកោដិសិយដ្ឋាន “សំភីខ្មែរ” គេបើក
សម្រាប់តែទិញយកទៅក្រោម ប្រកែប្រែកណ្តើមីរី
ដល់ផ្ទះដំបូងណាមួយ៖ កោដិសិយដ្ឋាននេះគឺជាអូច
ជាកោដិសិយដ្ឋាន “ក្បែរពេញក្រោម” ប្រហាមដៃទៅ
នឹមីតិ៍ កំណែការសកាណជំនាញ ។

ធម្មអាជិត្យមកបើយនេះ មិនមានឡាយ
បើកឆ្លាត់ដែងនៅតាមដូរ ដូចពីមុនទៅ កិច្ចជួល
ជុសម្រាប់ប្រភូទកិឡា បុក់រោងកុន រោងល្អាច
កំត្រូវិទអស់ ដោយគេធ្វើសវ្រោះការដូចបង្កាំ
ឯកផ្លូវជីថ្មី ក្នុង១៥” ។ ពិធីបុណ្យសព្វខ្មែរ
ដែលជារប្បធមិត្តសំខាន់របស់ខ្មែរយើង កំត្រូវ
បង្ហាញមកព្រឹមដៃឯកមានក្រុមត្រូវសារមិនលើស
ពីឱម្យនាក់ទេ ហើយគេឯកជាឌ្ឋានបេញបុរាណកំន្លែង
ដីលូសពាល់ដោយទៅទីបច្ចាត់ ដើម្បីបុជាសព្វៈ
មុន ដោយមិនចាំបាច់ សូត្រមនុ បុក់មិនឯកទៅ
ដើម្បីបានរាយពាក្យមាមមេនោះទេ ។

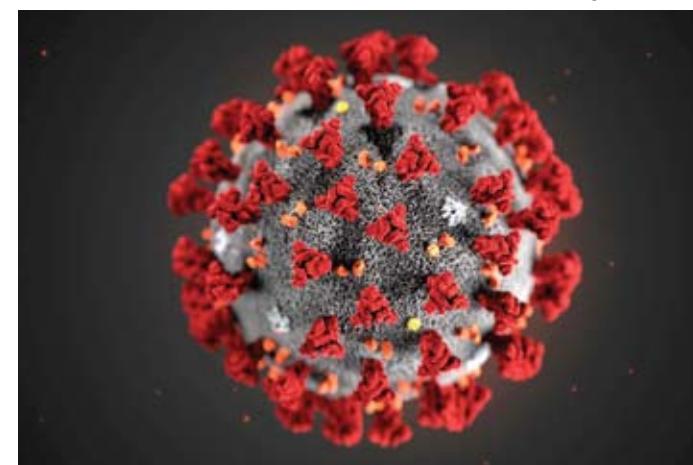
ភាពស្តាត់ប្រជុំ នៅតាមទីក្រុងពួមប្រជុំ គឺ
ជាផិធានការដឹក្សាដែង ដែលរដ្ឋបាលលោកប្រជាធ
ជិថិកិ ឧណ្ណារា នូម បាយករងចិនត្រង់ កែវតែមក



ເລັກ ທັນ ອູດ C.N.P

គេប្រាកដជាមិនចង់យើត្រូវទៅអាសន្នរក្សាទុង
នាង់ទំនួល ដោយមេរភព H1N1 ឬអាលុ
ជាយីងិច្ចិល់ទុកណាយបណ្តាលឱ្យស្ថាប់មនុស្ស
ក្នុងពិភពលោកនាមរាយការណ៍កំណត់។

ມາຮືສະເນະລັດລົມແກຣມເບີໂທ



cery អាសីទេនទៀម្ខ្មៃល និងអិសចស្ថានទៅដំបូង
នៅបឹកទ្វារ និងបាយដែលរាជ នៅបឹកលក់
បាន តែមុខអីវាលំចាំបាច់ពេលណារោះ...បាយខ្សោរ
ជាប្រើប្រាស់បានត្រូវក្រោរសំរួលទិញ ហើយនិយាយ
ថា បណ្តាលិយោតិត្យចាំបាច់ជាប្រើប្រាស់មុខបានឡើង
ឡើង ដូចជាមង្គល ទិកត្រី មួយកំបុង.... រាជីយត្ត្រា
និងបាយដែលក្រុកសាលិស ទិក កេសជ្រើម មួយ
កំបុង ក្រដាស់... បែរជាចេងចោកទៅវិញ! ។

មណ្ឌលសុខភាពកប់ទាំងមន្ត្រីពេទ្យនៅ
ព្រៃំមខ្លួនទូលអូកជីដើរចំពាត់ ត្រីនព្យារ
បាលបាមទូរស័ព្ទ តែពិនិត្យការដោនិងពេញ
អាការ៖ ហេត ក្បុរីដែន យ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះ
ការផ្តល់ដោយការលាយដែល ប្រការសំអាតកវិនិច្ឆ័ន់
ធិករបីនិងកាល់ម៉ោង ។

ເລືກ ແກສ ອີຕ ຄູ່ເຕັມໄຊ

ការព្យួរសោរ បានផ្តល់ការវិភាគតាម ជម្លើដែល
កើតពីមេរក ក្នុងទី១៤ វាយនៃពេលពី២-១៧
ថ្ងៃ ដើម្បីផ្តល់ធ្វើឱ្យរួមចិត្ត (Incubation period)
ហើយបន្ទាប់ពីពេលនោះទៅ ទីបាយនៃរាជសញ្ញា
ដូចជាភ្លឹង ក្នុង ហ្មសំឡាល ដែលបញ្ចាក់ថា
មានវគ្គមាន ក្នុងណាការយុស នៅក្នុងខ្ពស់រួមចិត្ត
ហើយ...បុគ្គលិកមេរក ក្នុងទី១៤ ដើម្បីប្រាយ
រួមចិត្តនៃមួកទៅមួកទៅឡើត តាមការ ក្នុង កណ្តាល់
បង្កេរមេរក ក្នុងទី១៤ របស់ពាណិជ្ជកម្ម តាមខ្សោយ
បន្ទាប់មួកដីទៅការពី២-៣០៨ថ្ងៃមកដែល
ដឹង... ដូច្នេះហើយ យើងត្រូវអិល្វាប់ទៅលាង
ដែលពីរប្រាជាយឱ្យបានទៅការបង្កេរនៃដែលទីឱ្យចិត្ត
ដុល្លារ ពេលការនៃការការិត ពេលទៅអាណុយ...
ដែលមេរកបានទៅទីឱ្យចិត្តនោះ... ដែលជាកំនើង
សម្រាប់ចម្លងដីប្រើប្រាស់ដាក់ពេលប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះចុះ
សំគាល់រឿងពីក្រោមប្រាប់។

លេងក នាន ទៅ ពន្លរតា ខ្សោ" អប់អណ្តូណា



ខេមបែងព្រៃក ដល់ខេមបែងព្រៃកដើម្បី បុរីន្តោះ
មិនមានទូលអ្នកដែលមកពិនិត្យជីថី មិនបាន
ព្រាប់ជាមុននៅទេ ក្រោមឯកសារនេះត្រូវនិភ័យ
ការរាយពិនិត្យ ផែករកកិរិតទាំងបីនាទី

មេហោគនោ៖ វានិងចូលរាមច្រមុះ ទៅធ្វើឱ្យរាល់
រាលាកមុនស្តុត វួរពីរាលាស្តុត លើដែនបុណ្យ
ខ្សែជា "អុកសុីហ៊ូន" បាន កំសម្រាប់មនុស្សបាន
ដោយសិរាងអុខចាត់ ដោយត្រានខ្សែជា "អុកសុី
ហ៊ូន" ដែលដឹងមឺន

សភាពការរដ្ឋុងប្រជែងរបៀបនេះ វានិធី
ឱ្យការងារតាំងដឹងឱ្យ សេដ្ឋកិច្ចដំក្បាលមួនយ៉ាង
លេរ្តឹង មិនថាដាងពាករប្រហែលចំក្រោម ។ រដ្ឋាភិបាល
បានចេញផែចក្ខុប្រកាស កាលពីថ្ងៃទី២៧ និង ផ្ទុក
ឯករាជនៃពាលរដ្ឋ ក្នុងសិស្ស នៅថ្ងៃនេះឱ្យបានចេញ
ដើម្បីផ្តាច់ម៉ាកកំចែងមួនសិស្ស ដែលមែនភោគ អាម
និងផ្លូវពីម្នាក់ទៅម្នាក់ឡើងពាល ។ រដ្ឋាភិបាល
អាមេរិកកំងបានសម្រាប់ផ្តល់សម្រាប់ ដែលពាលរដ្ឋ
ម្នាក់ចំនួន១០០០ដុល្លារក្នុង១៩៩៨ និងក្នុង
ម្នាក់ចំនួន៥០០ដុល្លារ ។ បើនៅពេលខាងមុខ
និងក្នុងពីរប្រចាំឆ្នាំ និងក្នុងពីរប្រចាំឆ្នាំ

ក្នុងទីនេះ នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជាមួយនាំ
អាណាពាសាអាហង់ និងប្រជាធិបតេយ្យ

A black and white photograph showing a row of buildings with multiple windows and balconies. A street lamp is visible in the foreground on the left.

A photograph of a building facade featuring a 'CAROL' sign above a storefront window. To the left is a blue circular 'No Entry' road sign, and to the right is a traffic light showing a green signal.

A blurry photograph showing a person walking away from the camera on a sidewalk next to a building with large windows.

COVID - 19
LA PANDEMIE

କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୟ ମନୀ ଚମାସ କ୍ଷୁଣ୍ଣିଶ୍ଵାମୀ

Law Office of Thomas Stylianatos Jr.
287 Appleton St. Lowell MA 01852

- Immigration
 - Auto Crash
 - Divorce
 - អន្តោប្រជុំស៊ី
 - ក្រោាប់ថ្នាក់រ៉ាមយណ្ឌ
 - លេខលេខីប្រពណ្ឌ

សូមទាក់ទង លេខាង ឬ ថា ៩៧៨-៤៥៩-៥០០០ or ៨០០-៣០៨-៣៧៦៦
www.thomasinlowell.com

មេដារី ប្រើសហាន់ស្ថុប នន្យល់កិច្ចវគ្គបំស្តីការនឹរទូស



ເສດຖະກິນ ສູງໄສໂຄໂລກ ຕຸຫາກາກຕົກລອບຮັ່ງ
ເກມສົງລົມກາຕີກຸ່ມສົງລົມເກມສົງລົມ
Padilla v. Ky ເໃລ້ທອານຳກິດຕົກລອບຮັ່ງ

ការត្រួតពិច្ចក្នុងការធ្វើដំណឹងឱ្យបាននៅព្រៃនដោយចុង
ខ្លួនដែលធ្វើជាបីបាត់នៅក្នុងការធ្វើដំណឹង ឬ រួមទាំង
សាធារណៈសេវាពេន្ធទៀតិការទៅទៅមិនអាមេរិកការធ្វើដំណឹង នៅក្នុង
នេះ ដើម្បីបង្កើលការធ្វើដំណឹងបានដោយចុងខ្លួនខ្លះទៅ
ដែលវិបាទក្នុងការធ្វើអភិវឌ្ឍន៍នៅពេលការត្រួតពិច្ច
ហើយបានធ្វើឱ្យការទៅទៀត មានបច្ចុប្បន្នមួយ វិ
ធាក់ជាប្រកាស (អូឡូញប៊ែត្រីអនុគត់គ្នាប់ដែលបានបង្កើល
ជាពេន្ធទៀតិការទៅទៀត) ចំពោះ “បទ
ធ្វើសមាជិកនូវឯម្មផែទាស ប្រទេសព្រៃនណុ”
(aggravated felonies) ដែលចុងក្រោះនៅថ្ងៃទី១ ខែ
មេសា ឆ្នាំ៩៨៧១ ដោយប្រកាសទៅជាការទេស
បែបធ្វើដំណឹងដែលអាមេរិកការធ្វើដំណឹងនៅក្នុង
សហរដ្ឋអាមេរិកឱ្យមិនទាន់មានស្ថាពី ឬ មេត្តាបច្ចុប្បន្ន
សិក្សានៅក្នុងបច្ចុប្បន្នអតិថត៖ជនការសងកែដំឡើង
គោលបំណុលនូវបច្ចុប្បន្នអតិថត៖ជនការសងកែដំឡើង ដែល
ជាប់បាត់ក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងប្រព័ន្ធឌុំ ដែលបានប្រព័ន្ធឌុំ
ក្នុងកំណើនថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ ៩៨៧១ ដល់ខែមេសា
ឆ្នាំ៩៨១០ ទៅការប្រព័ន្ធគម្ពុជាឌុំ។ ក្នុងកំណើន
នេះ អ្នករដ្ឋបំមិនសុវត្ថិភាពនូវប្រព័ន្ធឌុំរបស់ពាក្យ
ធនាគារសំណង់ទៅខ្លួន ក្នុងការធ្វើដំណឹងបានចំណែកដោយ
វិបាទក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលទៅប្រព័ន្ធរឿង ហើយអ្នករដ្ឋបំ
ជាប្រព័ន្ធឌុំដើម្បីទានាយលំបាត់បច្ចុប្បន្នជាប្រព័ន្ធឌុំ
ដែលមិនទាន់បានជាប្រព័ន្ធឌុំ ប៉ុន្មែមទៅជាពេន្ធទៀតិការ
ប្រព័ន្ធឌុំ ឬ ជាការពិតណាស់មិនសុវត្ថិភាពជំនួយ
ដែលខ្ញុំបានធ្វើជាតំណាងចំពោះសំណុំនូវបីបុត្រិក Padil-
la v. Ky មិនដែរចំណាងយកពេលមួយប៉ុន្មែមទៅក្នុងការ

សូរតិចិនុយាយក្រោមបានដោលទៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមីនុយេទេ
អ្នកដែលបានដោលទៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមីនុយេទេ
ពេលពេលបានដោលទៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមីនុយេទេ។ នៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមីនុយេទេ
គឺវាតុមានថ្លែងអ្នកចាំអស់។ វិធីខ្លួនឯង តើត្រូវបង្ហាញពី
ការបានដោលទៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមីនុយេទេ ឡើង
ដោយជួលជាប់ចោរនឹងសុខិត្តូរីនឹងទៅគុណភាពដើម្បី
ការតែកិត្ត ហើយនៅបីជាការអមៗនឹងមិនមែនបានដឹងទុកដាក់
ការការតែកិត្តដែលបានដោលទៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមីនុយេទេ
អាជីវិសវារករណីនៃប្រជាពលរដ្ឋនាមីនុយេទេ។

អារ៉ាស្តែរក្នុង វាតិកាសទេរជំលាញា
មនុស្សម្នាក់ដែលប្រព័បាលគោលការណ៍ទៅបច្ចុប្បន្ន
មានសារមិនចំណែក បានកំសុង បុបន
ឧប្បជ្ជជំនួយដែលត្រូវដោយមានការធ្វើនឹវវរសទៅ
ការស្ថាបនីជាមួយ អាជីវកម្មបានគេចាត់
សំណុំប្រើប្រាស់ជាមួយ បានដោយដែកលើមូលដ្ឋាន
ឆ្បាប់របៀបដែលបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ
ភាពរបស់ពីរាយធម្មារីចុងថ្ងៃទាំងនេះ ទៅបានទូទៅប្រើប្រាស់
កិច្ចយ៉ាងលក្ខណ៍កិច្ចរបស់ខ្លួនប្រព័បាលគោលការណ៍
ដោយដោយត្រូវការពិនិត្យ ដែលត្រូវឱ្យការពារការងារប្រព័ន្ធដោយ
បាន ១ ទេសទិន្នន័យ តិន្នន័យឧប្បជ្ជមានសារមិនចំណែក
ទេស (ការបុរីប៉ុងថ្មីមនុស្សយាយ) និងទេសមួយ
ផ្សេងគ្នាដែលបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ
ទេសទាំងពីររាយធម្មារីចុងថ្ងៃទាំងនេះ ២ ខណៈពេល
ដែលមិនស្របប្រព័បាលដោយចុងថ្ងៃទាំងនេះ ៣ ខណៈពេល
សំណុំប្រើប្រាស់ Padilla វិកសំណុំមួយដែលកិច្ចរបស់បាន
លក្ខណ៍ប្រព័បាលដែលបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ
មនុស្សប្រព័បាលដែលបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ
ប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ និងបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ
ប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ និងបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ
ប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ និងបានបង្ហាញដោយតាមប្រភិទ



មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលីន Lynn Primary Care Center

លោកស្រីបណ្តិត មី សុខានុ, M.D

Sokharith Mey, M.D.

ព័ត៌មានទូរសព្ទ

Now Accepting New Patients

អាស៊យដ្ឋាន

280 Union Street, Unit 402 • Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755

ទីផ្សារកម្មាល់ហើយ, មើលឯណា និងតានាក់ប់រងសុខភាពដ្ឋែងទៅត្រូវ
បច្ចុប្បន្នបៃស់យើងខ្ញុំនិយាយភាសាដូរ



ជំនួយទេរាប់

Family Medicine

សុខភាពជំនួយ

Behavioral Health

We Accept MassHealth, Medicare
and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

បណ្តាញពិនិត្យសុខភាពជាមួយទេន

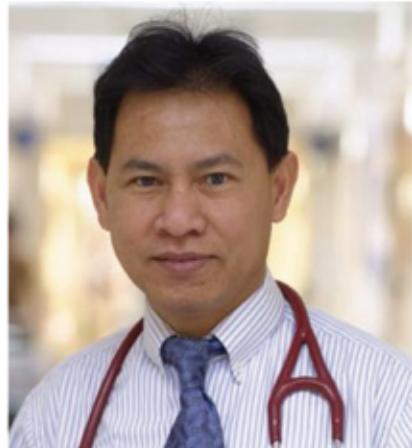
Lowell Primary Care Center

លោកស្រីបណ្តិត អី សុខាធិទុ, M.D.

Sokharith Mey, M.D.

លោក ចាន់ ទុង , C.N.P.

Chhan Touch, C.N.P.



តើឡ្ចេនេះបើកទូលាបយកអ្នកដំឡើង

Now Accepting New Patients

ដំឡើងទៅ

Family Medicine

សុខភាពដំបិត

Behavioral Health

អាស៊យដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទូលាបយកម៉ាសហែល. មេដីយេ និងជាន់រៀងសខភាពធ្វើនៅទៀត
បុគ្គលិករបស់យើងខ្លួនឯងរាយភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

Fast Facts about Corona Virus

/From Page 02

package is being introduced and expected to vote this week in the senate to bail out the US economy and offer family cash assistance to cope from the layoffs and closures, to develop and purchase medical supplies for community hospitals in efforts to stop the spread of the disease. On Wednesday, the Corona Virus Relief Bill was signed into law by the president and already went into affect — including paid sick leave and Free Covid-19 testing.

Many experts believe the corona virus is the worst pandemic impact they have seen since 1918 and may have greater economic impact than the 2008 crisis.



Sethy Pao, Owner of Angkor Thom

News & Information

CDC — Center for Disease Control released a statement that advised everyone to practice “social distancing” to help stop the Corona virus. What social distancing basically means is that you have to stand 6” feet away from each other in order to avoid breathing in the water droplets of another person who may be infected. Because it is a respiratory infectious disease, it is transmitted by touching, coughing, or sneezing. You do not have to wear mask if you have not been tested positive of corona virus. Wearing mask does not protect you; washing hands and using other disinfected FDA approved products will. In this print, we gathered a list of FDA products which you can buy to help your household clean since there hasn’t been any re-stock of hand sanitizers in the last two weeks. There also no more toilet tissue rolls. We think this purchase was likely just out of

fear because if someone gets sick, they would need tissue paper, when there is



MA Governor Charlie Baker

no tissue paper, toilet tissue paper is the next softest thing. However, it is very unlikely you need will it. What you need is to try to go about your ev-



ery day as normal as possible, with a set of schedule to help kids stay home and healthy in the next few weeks until further notices.

Khmer Post USA Recommendations
For weeks, we have been following the news and we are recommending our audience the following how to keep your family healthy and safe.

- Make healthy home meals daily
- Go to the state, national parks for hiking and/or walking to keep your



regular exercise and for stress relief during this anxious time

- Read books, news/magazine and /or watching Netflix family movies together
- Cut down reading newsfeed on Facebook or on any other social media platforms about corona virus
- Consume just enough formal information about corona virus news to help you make healthy decisions for you and your family
- News sources and website we recommend to go to are including major source like Time Magazine which has weekly report, or New York Times has updates daily and government website such Center for Disease Control has the most up to date information and health advisory at www.cdc.gov
- For private school students, it's still regular school days at home. Follow



the syllabus sent by the teacher.

What's open

This pandemic is affecting our economy very quickly and severely. However, I find the spirit of our community business owners are still optimistic. Sethy Pao, Owner of Angkor Thom market said “it's okay, we can take the lost. Our lost is much smaller comparing to the airline company which lost millions of dollars. And we're not afraid of the coronavirus. Although our restaurants are closed, our market continue to open to serve our customers”. On Sunday March 22nd, I took a tour in the Lowell Cambodia Town to find which stores are open or closed. Here is a list I've found and wanted to share with our audience. Cambodian groceries are open including Bangkok Market, Bayon Market, K-Market, and Hong Kong Market. The number of customers are slightly higher volume than usual. Cambodian restaurants that are open including Simply Khmer. Red Rose is available for take out only. Lowell restaurant, Phnom Penh res-

taurant and Pepuptmei are closed. Yummy Express is also closed.

Function halls are closed including Sampao Meas Hall, Sunnyda, and Pailin City — that means there will be no Cambodian New celebration this year. The annual Cambodian New Year celebration at the Pailin Park also has been cancelled. The U.S. president ordered that no more than two dozens people can gather together. Governor Charlie Baker ordered a stay-at-home advisory and all non-essential businesses in the state to close in order to avoid spreading the virus. “Everyone should know that we will always allow essential businesses to remain open” said Governor Baker. Essential businesses including pharmacies, grocery stores and businesses that support them will remain open, gas station, manufacture medical equipment, no prohibiting travel, roads, bridges, tun-

nels and public transportation are open. “We urge people to stay at home and avoid any unnecessary activity because this will help avoid any unneeded person-to-person interaction that can spread the virus” said Governor Baker. Go to www.mass.gov/covid19 for more information on business category which are considered essential.

The New Reality

In closing, I know for many Cambodians dealing with this new reality it must feel like preparing for a war crisis again, buying and stocking foods, keeping your family inside the house etc. Please know that we are all in this together. We are here to support one another and please make welfare check on friends and family, if not by physical visit, at least by phone calls or text messages may help reduce anxiety and social isolation. Stay warm and stay safe. Our phone line is open to hear your story and how you are doing at 978-656-8141 or you may write to us at khmerpostusa@gmail.com

ការរៀបចំពីធិនជាប្រធូកម្ពុជាត់មេរកក្នុងទីន_១៤

ឧណា៖ នៅការជីវិកការលាងល្អ នៃមេរភកក្រុវិត ១៩ កើតឡើង
ដើរកំពង់ទឹកចំណូនពីការដោយបានបាប់ដើមដុំបងបំផុតពីប្រវែស
ទិន្នន័យ បច្ចេកវិទ្យាត្រូវដែលកំពង់រងគ្រោះខ្លះចំណាំដាក់អាមេរិក
ចំនួននាក់ផ្សេង និងស្ថាបីកែវិនិច្ឆ័ន់ជាបន្ទុ បន្ទាប់ពីប្រវែសចិនខ្លះ
ទិន្នន័យកំងារការពារបិន្ទានអាមេរិចកាលពីពេលថ្មីនេះ បានធ្វើការ
ជូនូនូរូបីតិមាលដីមានសារៗសំខាន់បំផុតមួយច្បាប់ទៀតនឹងជិត
ដែលដែលមានជកសាធារណៈសំលាប់មេរភក វិហាកំពើវិនិច្ឆ័ន់ដិត
ការតំបនយករឹវិកសាយកាយ នៃមេរភកក្រុវិត ១៩។

ເບີຕາມអຸກວິໂຄງແນ່ງສູງຂອງກົດທາງກະບຽນໃຫຍ້
ເພື່ອເປັນໄດ້ຕະຫຼາດເອົາໄວ້ກົດທາງກະບຽນໃຫຍ້
ການກົດທາງກະບຽນ ຕີ່ມີຫຼັງຈາກນີ້ມີເນັດໃໝ່ (enveloped viruses) ຜູ້ເຊື້ອ¹
ກໍານາຍແຜນອົບບໍ່ທີ່ກົດການຮັບຜົນຍືນແລ້ວສັນດັບໄຟ້
ສາງຜົນຍືນທີ່ກົດການຮັບຜົນຍືນ (CDC) ຖ້າມີຜົນຍືນທີ່ກົດການຮັບຜົນຍືນ



ប្រាស់ដលិចជាបន្ទាប់មេរក, ទីកន្លែងតុលិចជាបន្ទាប់មេរក ហើយ ក្នុងរយៈពេល 70%, ទីកន្លែងសមាតមេរក និងសរាជធាតុសមាប់ មេរក ប្រុញកំណើ ដែលបានចុះបញ្ជីនៅទីភ្នោះដោយការពារបានដូចនេះ អាមេរិច (EPA) ដើម្បីប្រាស់បានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។

ផលិតផលដែលបានចេបពីជាមួយនឹង EPA ដែលយើងអាច
យកមកប្រើប្រាស់សម្រាប់ក្នុងទីតាំងរាជធានីមានផ្ទុងខាងក្រោម៖
- Clorox Disinfecting Wipes

9E

- Microban 24 Hour Bathroom Cleaner
- Lemon Disinfectant
- Cosa Oxonia Active
- Clear Gear Sports Spray
- Foster First Defense
- Sani-Spritz Spray
- Don-O-Mite
- One-Step Disinfectant Cleaner
- X-Ray Apron Cleaner Disinfectant
- All Purpose Virex
- SaniZide Pro 1 Spray
- Maxim GSC Germicidal Spray Cleaner
- Bright Solutions Lemon Zip Disinfectant
- Simple Green Clean Finish
- TB Quat Disinfectant
- Bioesque Solutions Botanical Disinfectant Solution
- REScue Ready to Use One Step Disinfectant Cleaner
- & Deodorizer**
- Zep Spirit II
- Zep Antibacterial Disinfectant & Cleaner
- Zep Quick Clean Disinfectant
- Stepan Spray Disinfectant Concentrate
- Buckeye Sanicare Lemon Quat
- 3M Quat Disinfectant Cleaner Concentrate
- Symplicity Sanibet Multi-Range Sanitizer
- Pine Quat
- Quaternary Disinfectant Cleaner
- TruShot Disinfectant Cleaner for Hospitals
- TruShot Disinfectant Cleaner Restroom Cleaner & Disinfectant
- Formula 17750 Wintermint Formula 17822 Deo-Clean Multi
- Neutra-Tec 64

DAN O'BRIEN | CHRYSLER JEEP DODGE RAM NISSAN | **DAN O'BRIEN**

សូមស្វែគមន៍ និងស្វែមការណ៍ត្រាក់ងារលក់ ដើម្បីទិញរថយន្តថ្មី
របស់អ្នកនៅថ្ងៃនេះ! យើងមានការបច្ចុះតម្លៃរាយគ្រឿងនៅ
រថយន្តថ្មី និងរថយន្តប្រើប្រាស់រួចរាល់ ដូចជា sedans, jeeps,
និង mini vans នៅក្នុងស្ថាករបស់យើង ទៅស្ថាកទិន្នន័យរបស់យើង
ដែលនៅជិតអ្នកបំផុត ប្រពុទ្ធស៊ីវី ទី យក សសម្រាប់រត់ជួល



Vuthy Yok ទឹន្នន័យ
Sales and Leasing Consultant
Office (978) 746-2500 Ext. 58316
Cell (978) 621-3842
vyok@danobrienuautogroup.com


Alesome Protection Plan

- One Year Maintenance Included
- One Year Paintless Dent Repair
- Free Safety Inspections for you and your entire household
- Lifetime Power-train Warranty

DAN O'BRIEN NISSAN
95 DRUM HILL ROAD,
CHELMSFORD, MA 01824
<http://www.DanOBrienNissan.com>

DAN O'BRIEN CDJR
175 PELHAM ST,
METHUEN, MA 01844
<https://www.danobriencdjr.com>

KhmerPost USA, LLC

សារព័ត៌មានខ្មែរធួលុសសហរដ្ឋអាមេរិក

អគ្គនាយក សុបិន ពិន

Soben Pin, Co-Founder|Publisher

Office: 978 677-7163 | Cell: 978-656-8141

Soben@khmerpostusa.com

និពន្ធដោយក្រុម Khmer Editorial

និពន្ធដោយក្រុម ពិន សំខាន់

Roger Samkhon Pin, Co-founder|Editor

978-942-8490 | pinsamkhon@gmail.com

ទូរសព្ទ និងផ្តល់ព័ត៌មាន

Richard Howe Jr.

Contributed Writer | Editor

ទូរសព្ទ និងផ្តល់ព័ត៌មាន

Advertising Contact

Soben Pin

Cell: 979-656-8141

Soben@khmerpostusa.com

អ្នកនិពន្ធកិត្តិយស

Staff Writer| Translator

Sokharath Koy | Khmerpostusa@gmail.com

ចំណែកផ្តល់ព័ត៌មាន

Design Artist

Heng Chhun Leng

The KhmerPost USA is a free biweekly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes twice a month from Lowell, Massachusetts.

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.

Follow us: Facebook | Twitter | KhmerpostUSA



ເຄີຍມີຄວາມຮັດໃຫຍ່ທີ່ກ່ອນຈະໄດ້

យើងខ្សោយលំយើងចាប់រាយជាអ្នកដូលសេវាកម្មដែលពេញម៉ោង គឺជាការងារមិនងាយស្រួលធ្វើឡើង ទៅពេលពួកវិតេលថ្លែងខ្លះ វាអាមេរិកបង្កើតឱ្យមានអារម្មណីស្ថាកស្ថាប់អ្នកមិនចិត្តក្នុងព្រៃសា ។ ព្រៃសាដាប្រើប្រាស់គិតចាត់បុត្រពេត្តានជីថិស អ្នកបានឈប់ថ្មីការងារ វិឃីមិនអ្នកមិនចិត្តអ្នកដែលជាត្រូវបានស្រែបស្រែបន្ថែមដែលថ្លែងខ្លះ វាកំពូលចំចាត់ចាន់ជាតិ ។ មជ្ឈមណ្ឌលចំចាន់ចាន់ជាតិ ជាយក្យរឿងឯធម៌ដែលការងារអង់គ្លេស Diversify Adult Daycare Center (DADC) មានជូលិះកំពូលក្រប់គ្រប់ដែលមានសវត្ថិភាពដែលអ្នកដែលមានវិរិយាយជាមុន និងមនុស្សដែរទៀត ។ វិកាយជាមួយនឹងសាកម្មភាពថ្មីម៉ា និងទូលាបាយជីថិស ។ ទីកន្លែងនេះវានឹងមិនចិត្តឱ្យលាកអ្នក ដែលជាអ្នកមិនចិត្តការងារស្រួលប៉ុចំណែកតាត់ មានការរាយអ្នកដីចាត់អង់ ទៅពេលពួកពេត្តានការណារត់ថ្មីប៉ុប៉ែប៉ែ ។ ការកិច្ចការងារ វិនាយពេលវេលាស្របខ្លួនខ្លាត់ជីថិស ។

អត្ថប្រយោជន៍នៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍លោក

សារកម្មដែលរួចទៅក្នុងក្រុងការណែនាំ DADC:

- អាហារ និងទំនើបីប៉ុន្ម័ន្ធ
 - ឆ្នាំកីឡាអាជ្ញាម
 - ឆ្នាំសរុបការសិក្សា
 - ដំណើរការសាស្ត្រ និងការពេញឈាមប្រជាប្រឃុំ
 - ការលេខណូលួយដឹងកំសាន្ត និងសកម្មភាពីករាយប្រចាំថ្ងៃ
 - ដំឡើងការទែនទៅ
 - ឈរវាទាមឱ្យ និងធ្វើសក់
 - ការិកចំណូន
 - ការប្រើប្រាស់កម្លិះខេត្តកំណើនប្រចាំខែ
 - បុណ្ណាសិក្សាកំណើន
 - សកម្មភាពមំបែន

ເធືອງຄາມຕະຫຼາດການສ່ວນຫຼັງພາບໃຈໝາຍແກ້ລະໂຈ້ກໍາລົງໃຈທຳມາສັ່ງຜາ DADC

- មានការរួមចាប់ពី ៥ និងចាស់ជាយេង
 - ដែលចាប់អាជីវការឡើយ និងវិញនិនិស
 - ទិន្នន័យមិនខ្លាំងស្មូលសម្រាប់នឹងពីការរៀបចំសមាគម

របៀបនៅការបង្ហាញដែលមើនខ្លួនយក

- ធើនឹងទូលាយការបច្ចេកទេស
 - ទូរសព្ទភាពវាត្រា

433 Elmwood Ave. Providence, R.I. 02907
P: 401-427-1337 | F: 401-369-7818
www.diversityadc.com | diversityadc@gmail.com

Se Habla Español

យើងខ្ញុំឱយកាសាម៉ែកស, សៀវភៅ, ខ្លា, ឆ្នាំរ, ម៉ោង, ប័ណ្ណយក្តាល, សូវេរិត និងតាបេក្ខុក ។ សូមអព់ពីចុះកម្មស្រួលកំឡើងមជ្ឌរមណ្ឌលយើងខ្ញុំ ។
យើងខ្ញុំនឹង ផ្តល់ទូរការពិនិត្យរាយការណ៍ដែល និងជំនួយរាយការដោយមិនគិតថ្វី ។ ទទួលយកភាពការធានាភាគប៊នចំបែង និងការចូលទៅត្រូវការជាន់ទៅនាំដោយការងារ អស់ ។ សម្រាប់បាយការប៊ន មើលយោ សម្រាប់រៀបចំចោរសំណើរាយការអកមិនចិត្តចំណាយអីទៅជាមអស់ ។

សុខ្មោះមន្ត្រី

ដោយ ពិន សំខាន់

វាជុចជាថែងក្នុងពេកណាស់ ដែលជម្លើអាសន្ន
រោគ "ក្តីដែនទេស" បានធ្វើឱ្យពិភាក្សាការកិតការយស្តែង និង
ផ្សាយធម៌ខាងការប្រទេសរបស់គេតែងរៀងទូទៅ ។
ប្រទេសប្រមាណ១៥០ គ្នា ដែលបានប្រទេសជិត
២០០ គ្នា បានការងារទូទៅរងគ្រោះដោយជម្លើ
អាសន្នរោគ "ក្តីដែនទេស" នេះ ហើយ នេះ គឺជាប៉ុម្ភម្រាយ
ដីរសាង្តរម" ហើយតែឡើងដោយជម្លើជាតិទៅក្រោង
រុបរាង នៃប្រទេសចិន ។ ការងាររួចនៅ ដែលមិន
ធ្វើបានប្រចាំថ្ងៃទៅការឡាសម្រោះ ឡើងប៉ុម្ភជាប់
ដោយសារតែការឡាសម្រោះ ឡើងប៉ុម្ភជាប់
ដោយជម្លើបានរាល់ជាលាបពេញទាំងប្រទេសទៅផ្លូវ
ដល់ប្រទេសដីទៅមេដៃទៀត កំពុងម្នាក់ក្នុង
ផ្ទាត់ខ្លួន ឱ្យពិភាក្សាការដឹង ។ វិនាប្រទេសខ្សោរជាប់
ប្រទេសតែម្មយ ដែលមេដីកនារ៉ែម្រាម អំណាច ហូក
នៃនាន មិនប្រាមជាប់រវាងមាននារីដីនេះ ពីព្រោះ
តែចង់ការពារម្មមាត់ នៃប្រទេសចិន "ជាមហា
មិត្ត" កំខិតខ្សោដីដីដែលមិនគ្រាយទី ចំពោះប្រជាតិ
ជាតិខ្លួនឯង ដោយ "បាត់ជុក" តែម្មជីវិតនៃប្រជាតិ
និងខ្សោរ ចំពោះជីវិតក្រោមនឹង ។

ក្រោទសពិបក្សប្រជាមុននឹងត្រសារអ្នករងគ្រោះ
តិចតម្លៃនិងចំណេះចំណេះដី តាមរយ



សំណង់

ប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនរាយសង្គម ពីទំនើបតិចិន "កិវិដ១៤" រលសអំណាចនៃលោក ហុង សែន ដ៏អស្សារម្មាក់ នេះ, ក្នុងចំណុចនេះ កើមានលោក ហុង ម៉ាណេត ជាមួយនាយកដៃនគន់ ក្នុងប្រធានាលោក ហុង សែន ដែលបានទិន្នន័យការបង្កើត ក្នុងប្រព័ន្ធលោក ហុង សែន ដែលបានទិន្នន័យការបង្កើត ពីការក្រោតកររបស់ក្រសួងសុខភាពបាល លោក ហុង សែន ចំពោះការប្រយុទ្ធប្រជាមិនីង "កិវិដ១៤" នេះដ៏រ។

ការទិន្នន័យ ឬ បានបង្កើលការចាប់ផ្តើមបន្ទូយ សម្រេច ដែលតាមអ្នកណាជីវបសរដៃបានលោក



សេចក្តីថ្លែងក្រោម

កាលពីដែនទាំងចិធម្ម៌ “អេដ” នាទីម៉ោង009.២ ក្រសួង
សុខភីបានដែលនៅក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានរាយការណ៍
ដើម្បីកសិក្សាបានដោយមានការប្រយុទ្ធប្រជាមុនឃើម
ការពារពិចត្តុច ។ ប្រទេសលោកស្រីវិក់គេងលិមការ
ដូយពិចត្តុចដូចគ្នានេះក៏ ដោយសារតែទៅ គិមិនដឹង
ថ្មានសំណង់ពីស្ថានភាពរាល់ដាលដីមីនៀកម្ពុជា
ហើយនេះ គេវិនិច្ឆ័យប្រទេស នៃលក្ខណនដឹង
ពីមានចាតាសំណងជីវិះ។

ជាថីមងទ្រព់ ជម្រើសនរណ៍រោគដែលមាន



អភិវឌ្ឍន៍បច្ចាសាជីវិតិថិន ម៉ោង សេវកម្ម

ទិន្នន័យ ដែលត្រានប្រយោជន៍ជាមួយវិវត្ថប្រជាពលរដ្ឋ ខ្លួន, វិនិគមបក្សការអំណោម ក៏ត្រូវពេចចេសប្រុង ត្រាងឯង ហើយបិកច្ញាវីរីខ្លួនត្រូវបារាយចុះលទ្ធផលទៅ ដូយសព្រៃះបងប្អួនគេបានដឹង, ពេលនេះជំនួយ សុខភាពពីប្រទេសលោកស្រី និងធ្វាក់មកជាបន្ទុ បន្ទាប់ទៅតាមព័ត៌មានពិត ដែលគេដឹងទាន ។

នៅពេលនោះ ការកិច្ចជាបន្ទាន់នោះ នឹងភាយជាសកម្មភាពរួមគ្មានបើកដីបុរី ៩-សង្ក្រាប់អក នាថ្ងៃទី៣២



ମୋଟ ଏଣ୍ଡରାଯିଟ

The image is a promotional graphic for the Khmer Post USA Television Show. It features a woman with long, wavy hair, wearing a white off-the-shoulder blouse over a black dress, sitting in a studio setting. She is smiling and looking towards the camera. In the background, there is a bookshelf filled with books. A smaller inset video screen shows her speaking. The top of the image has a red banner with the text "KhmerPost USA TELEVISION SHOW WITH SOBEN PIN". The bottom of the image has a pink banner with the text "Khmer Post USA Television". The entire image is framed by a decorative border of pink flowers.

A group of four individuals are standing in front of a large, ornate golden silhouette of the Lowell skyline, which features several buildings and a bridge. From left to right: a man in a dark blue suit and tie; a man in a dark blue suit and red tie; a woman with long blonde hair in a purple jacket; and a younger man in a light blue shirt.

CONWAY

INSURANCE AGENCY

រយៈពេលម៉ោងឆ្នាំ ក្បាក់មានរាជាណវាតប័រធមខនដើរពាន់ហប្រីសហតម្លៃដោយធានា
វាប័រធមត្រចំណុចប្រកបដោយទុណភាពនៅតំបន់ព្រៃអិងឈន ។
យើងខ្ញុំជាក្បាក់មានប័ណ្ណុសវាគ្រចំមួយខាងក្រោម :

គារបង់បានអាមេរិកសាស្ត្រ គារបង់បានអិនីតូល្យ

- រថយន្ត
- ផ្ទុះ
- ផ្ទុះលើង
- គ្រឿងអលន្តការ
- វត្ថុសិល្បៈ
- វត្ថុប្រាកណ៍

- អចលបន្ទូរតុ
- អ្នកតុការពិន្ទុល្យ (Liability)
- អ្នកតុការិនាទ្វ (Professional Liability)
- វិវីឌិម (Worker's Compensation)
- បណ្ឌិស (Bonds)
- អ្នកមើលខែម្ខ្យាង និងការកែងកម្ម
- បាយការបែងចែកការការណ៍ និងជីវិត
- កម្មវិធីបែលជោងជោរត

The logo for Conway Insurance Agency. It features a stylized golden silhouette of a building with multiple gables and windows, resembling a classical architectural style. Below the silhouette, the word "CONWAY" is written in a bold, serif font, with "INSURANCE AGENCY" in a smaller, sans-serif font directly underneath it.

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852

Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480

www.conwayinsurance.com

ឯកសារព័ត៌មាន : ក្រុមហ៊ុន ក្រុមហ៊ុន ក្រុមហ៊ុន

**ពិធីសារព្យ័ត៌មានចំណេះអារម្មណ៍លាងតិចនៃជ្រើរបាន
នៅកាលពេលឆ្នាំវិស្វកិច ១៩ (Covid-19)**

ភ្នំពេញ: នៅពេលនេះ ជីវិរាងាកដ្ឋា
ជីវិមប្រភេទថ្មី ឬ Coronavirus Dis-
ease-19(Covid-19) កំពុងរាយតួរាងស្ថើ
ពេលពេញពិភពលោក (Pandemic) ។ ស្ថើត
ក្នុងស្ថានការណ៍បច្ចុប្បន្ននេះ ផ្ទាត់ខិកនា
ប្រទេសអង្គការជាតិអនុជាតិនាសាខាញទំនំ
សកលលោកបានចាត់វិធានការណ៍ណា
អប់រំផ្សេងៗផ្សាយប្រជាធិក និងចេញវិធាន
ការគិនឯងមួយចំនួនជាចំណាត់ដើម្បីទូប់ស្ថាត
ការចម្លងរាយតួរាងស្ថើឡើងរាងាកដ្ឋា
ជីវិមប្រភេទថ្មី ។

នេះបើតាមការផ្សាយពីមានរបស់
រដ្ឋបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៩ ខែ
មីនា ឆ្នាំ៤ ។

វិធានការទាន់ដែលត្រូវអនុវត្តមិន
នោះ រួមមាន ការផ្តាកកការផ្សេង ការតំបន់
រវាងប្រជែង និងប្រជែងមិនចូរគោរក ទីក
និងភាគាសការដាក់ឱ្យអនុវត្តនិរស្សាយការល
មុនកាលកំណត់ថែតាមត្រឹមស្ថានត្រប់
កម្រិតសិក្សា ការផ្តាក ពិធីជប់សាសនា

នានា បិទរោងភាពយន្ត និងកំណត់ដំបូង កម្រការនានា ។

ត្រូវដំឡើងពេលវេលាភ័ត៌មានរបស់ប្រជាជន
Covid-19 ដែលកែលចំប្លាំងចំងារ តិច ប្រចើន
វិធានការខាងមុខនេះប្រាកដជាតាមរយៈមាន
ផលប៉ះពាណិជ្ជកម្មរបស់ប្រជាជន



អងការសខភាពពិភពលោក (WHO)

និងក្រសួងសុខាភិបាលបានណែនាំអំពីដឹង
សាស្ត្រជាតិនូវឯម្ធយចំនួនដើម្បីធ្វើយប្រជាប្រឈម
ជនរស់នៅលើសកលលោកអីការតែបន្ថយ
អារម្មណីធ្លីប៉ះដោះស្រាយភាពភាពនឹង
ក្នុងបិបទនៃការរស់នៅបែបឡើដឹងណាកំ
កាលធម្មោះភព្យាគជីថីទៅនឹងទីនេះ នេះ ដែលមាន
ខិមសារដែលខាងក្រោម:

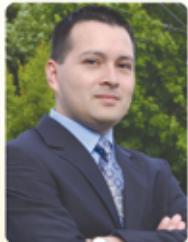
១. អំឡុងពេលមានវិបត្តិជាជម្យតា
អ្នកមានអារម្មណីទូទៅប្រយោសោកស៊ាតារ
គិនដូចជាតុក ប្របុកប្របល់ កែបាយខ្លោ ប្រើឱ្យ
មរម្យជាជាមិះ ។

សូមនិយាយដែកជាមួយមនុស្ស^៤
ដែលអ្នកទទួលិត ដូចជា មិត្តភកិ និងក្រោម^៥
គត់រាយ។

២.ប្រសិនបើអ្នកត្រូវតែងម្រាកនៅ
ផែល សូមរក្សារយៈបាននៅក្នុងប្រកបដោយ
សុខភាពល្អ រួមមានបន្ទីរភាគអាហារឱ្យទាន
ត្រឹមត្រូវ គេងឱ្យទានត្រប់ត្រាន់ ហាត់ប្រាកា
ិច្ចានេះឡើងទាត់ ហើយរក្សាទំនាក់ទំនង
ពន្លេទំព័រទី១៣



ការិយាល័យច្បាប់



Francisco J. Rosa, Esq.
មេដារី ប្រធ័ន សិស្ស ជំនាញ



Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
ເຊົ້າໃຫຍ່ ລູກ ສີໄປບຸນນາ ຕໍ່ພະ

**Law Office of
Rosa & Taing**

SERVICES

- Auto Accidents/ Personal Injury
 - Bankruptcy
 - Immigration
 - Consumer Protection
 - Real Estate Closings/Disputes
 - Divorces Child Custody

កំណានកិចចនានេះក្រោម

- ត្រចោះឆ្នាំកំរើយដី / បុរសរុបកំណាយ
 - ក្បឹងឈន
 - អភិវឌ្ឍន៍សង្គម
 - ការពារអភិវឌ្ឍន៍
 - ទិន្នន័យករិបខណ្ឌន៍ក្នុង
 - ផលិតផលការងារបានកិច្ច

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: **978-458-0934** | at@rosataing.com

Neighborhood គីសប្រាប់លោកអ្នក




**Neighborhood
Health Plan**
 OF RHODE ISLAND™
nhpri.org

ពេមកពិធីផ្លូវទី ០៣ វិជីសាស្ត្របន្ទូយអារម្មណ៍តានអិង...

ក្នុងសង្គមជាមួយមនុស្សជាតិព្រៃលាត្រំទេ
ដូចរបស់អ្នក ប្រចាំមរយៈសារអីដែលខ្ចោរស៊ូត្រា និង
ហណ្ឌាព្យាល់សង្គមនានាជាមួយក្រោមគ្រឿង និងមិត្ត
ភកិដៃទេ។

៣.សូមកុំពិសាទី គ្រឹះង្រឿវីន បុសារ
ជាតុលេខនៃដែនឯក ដើម្បីដោះស្រាយភាពតាមតីន
និងចិត្តរបស់អ្នក ។



៤. សូមនៅក្រពីមានពិត ដែលអាចធ្វើ
អ្នកធ្វើការនៃប្រជុំត្រឡប់ដើរការិកយោដ្ឋាយភាព
ត្រីមត្រូវ ដូចចាត់គេហទំនាក់នាយកដ្ឋានប្រយុទ្ធឌីន
ដីដីផ្លូវ ប្រប្រឈមបុគ្គលិករបស់ក្រសួងសុខភីបាននៅ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រប្រឈមបុគ្គលិករបស់នាយក
ដ្ឋានប្រយុទ្ធឌីនដីផ្លូវ ប្រគេហទំនាក់របស់អង្គភាព
សម្រាប់ពិភពលោក ។

៥. កាត់បន្លយការព្រឹបារម្ម និងភាពទេស
ឡាតាំង ដោយកាត់បន្លយការមើលប្រភាគប់ប្រព័ន្ធដូច
ដូរយនានាដែលអ្នកយល់ថា ធ្វើឱ្យអ្នកការង់តែពីបាក
ចិត្ត។

៩.សូមប្រើប្រាស់ជំនាញក្នុងការដឹងដោះស្រាយរបស់ខ្លួន ហើយនឹងវារែចិត្ត បញ្ចូលជីវិតមិនលើកនងមក ហើយ

សង្គមរម

ចិត្តឯកតែដារិបតីសង្គមជំដោយកើតពេល
ក្នុងរាយរឿស នៃ កំភាពជា “អិកាសព្រាតាល
ជម្លើនយោបាយខ្មែរ” បានដោយ ប្រសិទ្ធភិប់ឱងជាក់
ខ្លួនជា “អ្នកស្វែហាជាតិ” ហើយត្រូវបានប្រគល់
ដូចជាការណិតឱ្យបានរសការមានជីវិត...នៅប្រទេស
អូរឯង គេដោរទំនួនអ្នកទោសនយោបាយជំនួយ
នាក់ បន្ទាប់ពីមិនទេនេះ បានយកជីវិតពាលរដែកអស់

សេចក្តីថាន់ឆាក់, ត្រឡប់ទៅអភិវឌ្ឍន៍ ដូចជា
ឧបាទរណ៍នៃប្រវត្តិក្រោមប្រទេសចិន ដែលក្រុមចិន



ເຫດກ ກົມ ສູຂາ

សេវី "ផ្សេងការយដ្ឋាន" សម្របតាមនៃទាំង ៣ ប្រភពបន្ទាន់ថា "យល់បារាយប្រហារត្រា" ជាមួយ "ក្រុមចិនកុមុនិស្ស ម៉ៅសែឡុង" នាមខ្លួនដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩០ ដើម្បីបង្រៀនបណ្តុះបណ្តាល ឱ្យបានបានចេញពីប្រទេស... គេក្នុងក្រុមចិនកុមុនិស្ស សម្របតាមនៃទាំង ៣ ប្រភពបន្ទាន់ថា "ការរារឹងកិច្ចិកជិនបាន" ដែល

ເຕີບແກ້ວມະນີໄລຍະ

FFY ឆ្នាំ២០២០-២០២១ នេះ
អគ្គនាព ស្រីបច្ចេកទេស នៃសង្គម ធម្មជាតិ

លោកអ្នករាជច្រុនរាជសេចក្តីសង្គមបន្ទីរ
ការធ្វើវិសោធនកម្មនៃតាមរយៈទីវិបសាយ
www.nmcog.org ។

គំណត់ថ្លែងរោង: ទីកន្លែងនៃការរំបៀបគ្រឿង
ប្រជុំនេះ មានយកស្ថាបន្ទាត់ប្រចាំឆ្នាំ
ចូល និងដែលធ្វើ និងថ្លែងនៅក្នុងការងារ ។ អង្គភាព
NMMPO មានទីតាំងស្តីការពាល់ប្រាប់ថ្លែង
កង់ ដែលស្ថិតនៅជាន់ទី ២ ។ NMMPO ក៏ដូច
ដីដែនវិនិន័យនៅក្នុងការដែនមួរមួរ និងវិដីយ៉ា
ដែនការសាធារណៈដោយមិនគឺតិចថ្មី ប្រសិទ្ធភីបិនាការ
ស្ថើសំ (មានផ្ទុចាតាស្ថុកហកកំប្រើជាការសារអង់គេនី
និងការសារដៃងីឡូត ហកកំប្រើជាការសារដោយមិន
វិសាលបាតមាយទេ) វិដីយ៉ាប្រាប់អ្នកពិការគ្រឿង និង
ថ្មី ឧបករណ៍ហកកំប្រើជាសមោះស្តីប្រាប់អ្នកពិការ
ថ្មី និងជនពិការគ្រឿង ព្រមទាំងការរំចោកជូន
នកសារដៃងីឡូត (តាមដែលមាន ១ ស្របប្រាំ
ការចេញរូមរបស់លោកអ្នក និងជនយុបខ្លួន សូម
ទៅការកិច្ចនៃលោក Justin Howard តាមរយៈ
លេខទូរសព្ទ (978) 454-8021, ext 121 និង
មែលទៅការ jhoward@nmco.org ។ រាល់
ការស្ថើសំជីយនោះ ដូចជាការសារការិករារ
ការហកកំប្រើជាន់ទី ៣ រាល់ហកកំប្រើជាការសារ សូមទំនាក់
ទំនងមកយ៉ូអំពីរាល់នាប់តាមដែលអាមេរិក
ទៅបាន ដើម្បីក្រុងរៀបចំការងារប្រចាំ ១

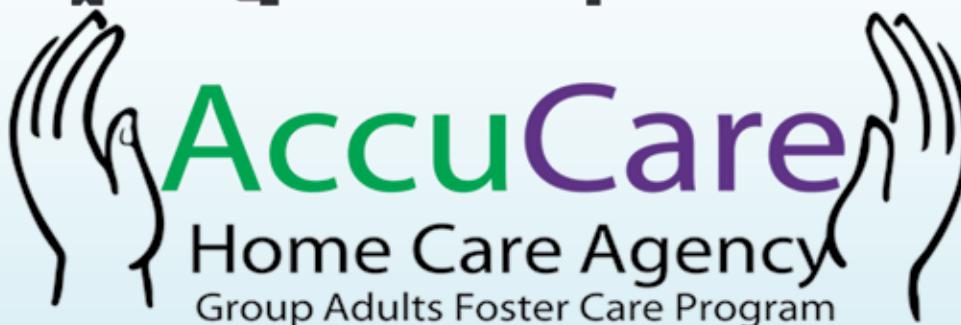
NOTICE OF PUBLIC MEETINGS AND COM- MENT OPPORTUNITY: Draft Amendment to the NMMPO's FFY 2020-2024 Transportation Improvement Program

The Northern Middlesex Metropolitan Planning Organization (NMMPO) has released for public comment a draft amendment to the FFY 2020-2024 Transportation Improvement Program (TIP). The proposed TIP amendment involves programming funds for the Merrimack Riverwalk Extension Project in Lowell. A summary of the amendment can be found at [www.nmcog.org](http://nmcog.org).

There are two public meetings currently scheduled. One, a public meeting to receive comments on the draft amendment will be held on March 10, 5:30 PM, at the Northern Middlesex Council of Governments (NMCOG) offices, 40 Church Street, Suite 200, Lowell, MA. You may also submit comments by phone at (978) 454-8021, ext. 121, or by email: jhoward@nmco.org. If preferred, comments may be mailed to the above address. The public comment period for the TIP amendment ends on March 20. The second public meeting is scheduled for March 25, 2:00 PM at NMCOG offices, when the NMMPO will meet to consider endorsement of the amendment. The NMMPO's public participation process satisfies the LRTA's public participation requirements for the program of projects.

Notice: This meeting location is accessible to people with disabilities and is near public transportation. NMCOG offers secure bicycle parking on the second floor. The NMMPO provides reasonable accommodations and/or language assistance free of charge upon request (including but not limited to interpreters in American Sign Language and languages other than English, open or closed captioning for videos, assistive listening devices and alternate material formats), as available. For assistance, please contact Justin Howard at (978) 454-8021, ext. 121 or at jhoward@nmcog.org. Requests should be made as soon as possible for services requiring advanced arrangements, including sign language, CART or language translation or interpretation.

កម្មវិធីជំនាយគ្រប់គ្រងសខភាពលាមដែន



ເບີຍຕິນົດນີ້ຈາກເຄຫຼາດີໃດໆເນັ້ນຊັ້ນນີ້ນ ສູຕິນົດນີ້ເປັນກົດທີ່ກຸງຕ ປິສາໄລ໌ແລ້ວລັບສ່ວນ
ນຳຂູ້ຍ້ອງຕີ່ເພື່ອຮັກເບີຍ ພ ເສັ່ນໄສ້ຈຳສຸດກາຕູ້ຍັດຢັ້ງຍັດນີ້ນະເມື່ອກົງກໂຕ້ງນີ້ ພ

សេវាដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអ្នកដោយមិនគឺថ្មីជាប្រព័ន្ធឌុំដាក់ទៅក្នុងផ្ទះ នៃលោមានវិញ្ញានីរោះពី នឹស (Nurse), Case Manager និង Home Health Aide បុគ្គលិកមានសណ្ឋាគនិត្តុលួយ នៃភ្នែក និងមានការគោរពទំនួរមទំនាក់ខ្លោរ។ ហើយសេវាក្នុងតំបន់ Lowell, Lynn, Revere, Boston និងតំបន់ជីវិញ្ញា



ເມື່ອງນັດຍຸຮູ້ສົງລູ້ອີ້ນ: ລາວເນັດກຸມກອງທຳລັດກຸມຊະນະຂອງກົງ

- សំណងជួលដែល
 - អាយុ ២២ ឆ្នាំរឿងទៅ
 - មាស់បិលស្ថាប់ជា

ତୁମରେ ଯେବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା :

- ការចែកចាត់លើខេត្តមួយ ទល់មាយកន្លែងរបស់អ្នករាល់ថ្វីមួយ
ថ្វីមួយទៅការសំឡោះថ្មី
 - ជិត្យយោលិការគ្រប់គ្រងថ្មាំសង្គមអ្នក
 - ដែនការចែកចាត់ស្ថិតិថ្មី ដែលធ្វើឡើងដោយ
គ្រោះ និងខេសមាណីយ៉ើ
 - ភាយកំសែលសេចក្តីថ្មីការដោប្រាំដោបញ្ហាប្រាំ
 - សមាជិកអាបទាក់ទែមកម្រោះម៉ោង

To be eligible for GAFC you must:

- live in subsidized or public housing
 - age 22 years and older
 - eligible for Masshealth Standard

Benefits you will get:

- personal care service in your home,
 - Medication Management
 - an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
 - ongoing monitoring of needs
 - 24-hour access to services

បឹងក្រុងបេតែវានេសកម្មជាក់ខាងក្រោម

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404, Lowell, MA 01852

PRINT READERSHIP
50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online editions at khmerpostusa.com



ONLINE EDITIONS AVAILABLE AT KHMERPOSTUSA.COM

2020 PRINTING SCHEDULES

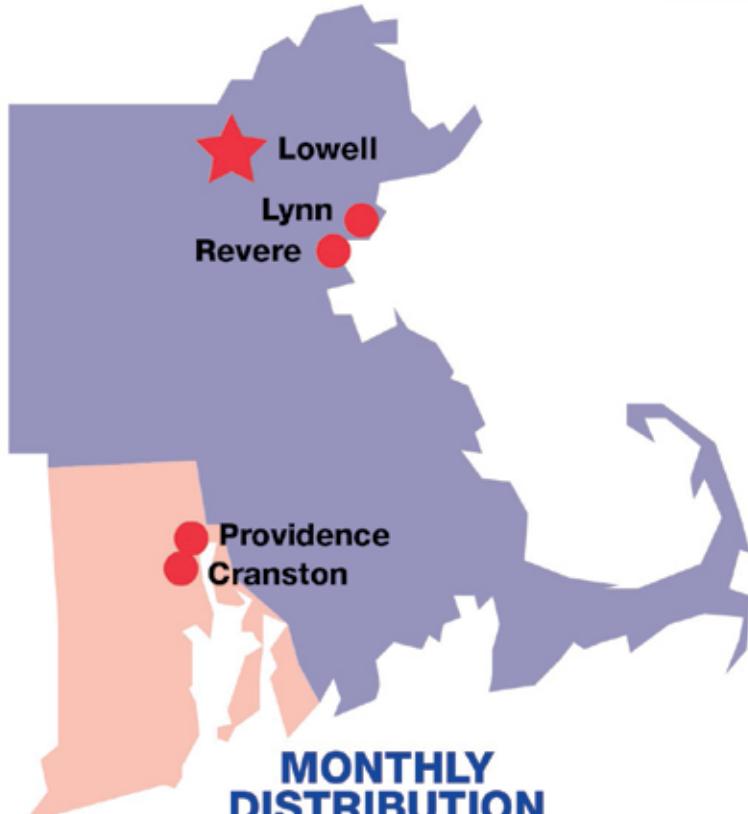
EFFECTIVE FEBRUARY 1, 2020

ADVERTISING RATES AND SIZES

All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)	1 Issue	3 Months (6 Issues)	6 Months (12 Issues)	12 Months (24 Issues)
	5% Savings	7.5% Savings	10% Savings	
Full (10" wide x 13" tall)	\$460	\$2,622	\$5,106	\$9,936
1/2 (10" wide x 6.5" tall)	310	1,674	3,441	6,696
1/4 (5" wide x 6.5" tall)	165	940	1831	3,564
1/8 (5" wide x 3.25" tall)	90	513	999	1,944

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com



MONTHLY DISTRIBUTION

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

Khmer Post USA **Distribution Locations Include:**

Households • Markets • Retail Businesses
Restaurants • Office Buildings • Government Offices
Chamber of Commerce • Buddhist Temple
Laundromats • And Much More



Follow us
@KhmerPostUSA

2020 PRINTING DATES

February 15 -Friday	February 13- Thursday
February 29 -Saturday.....	February 28-Friday
March 09 -Monday.....	March 6 - Friday
March 23 -Monday.....	March 20 - Friday
April 06 -Monday.....	April 3 - Friday
April 20 -Monday	April 17 - Friday
May 04 -Monday.....	May 1 - Friday
May 18 -Monday.....	May 15 - Friday
June 1 - Monday	May 29 - Friday
June 15 - Monday	June 10 - Wednesday
July 1 - Wednesday	June 26 - Friday
July 15 - Wednesday	July 10 - Friday
August 1 - Saturday	July 27- Monday
August 15 - Saturday	August 10 - Monday
September 1 - Tuesday	August 27 - Thursday
September 15 - Tuesday	September 10 - Thursday
October 1 - Thursday	September 26 - Saturday
October 15 - Thursday	October 10 -Saturday
November 1 - Sunday	October 27 - Tuesday
November 15 - Sunday	November 10 - Tuesday
December 1 - Tuesday	November 25 - Wednesday
December 15 - Tuesday	December 10 - Thursday

Advertising deadlines are 5 business days prior to printing date.

CONTACT INFO

27 Jackson Street • Unit 329 • Lowell, MA 01852

Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092

Email: khmerpostusa@gmail.com

www.khmerpostusa.com

Khmer Post USA is a proud member of New England Press & Newspaper Association and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau



Follow us
@KhmerPostUSA